L/3328/Add.1 Page 7

III. ACCESSION TO THE AGREEMENT

- 10. Iceland shall accede to the Agreement creating an association between the Member States of the European Free Trade Association and the Republic of Finland (hereinafter referred to as the Agreement).
- IV. INSTRUMENT OF ACCESSION
- 11. The instrument of accession to be deposited by Iceland with the Government of Sweden shall express its accession to

the Convention establishing the European Free Trade Association and the Liechtenstein Protocol, and to

the Agreement creating an association between the Member States of the European Free Trade Association and the Republic of Finland and the Liechtenstein Protocol.

subject to the terms and conditions set out in this Decision.

- V. ENTRY INTO FORCE OF THE CONVENTION AND THE AGREEMENT
- 12. The Convention and the Agreement shall enter into force in relation to Iceland

on 1 March 1970, or

thirty days after the entry into force of this Decision, or thirty days after Iceland has deposited its instrument of accession, whichever date is the latest.

- VI. ENTRY INTO FORCE OF THIS DECISION
- 13. This Decision shall enter into force when all Member States have either accepted it without reservation or notified the Secretary-General that their affirmative vote has been approved in conformity with their constitutional requirements.
- 14. The amendment of the Convention provided for by paragraph 9 of this Decision shall, however, enter into force only if the Convention enters into force in relation to Iceland.
- VII. NOTIFICATION AND DEPOSIT OF THIS DECISION
- 15. The Secretary-General shall deposit the text of this Decision with the Government of Sweden and notify this Decision to the Government of Iceland.

本文档由 funstory.ai 的开源 PDF 翻译库 BabelDOC v0.5.10 (http://yadt.io) 翻译,本仓库正在积极的建设当中,欢迎 star 和关注

L/33 28/Add.1 Face 76

- III. MOCIZIONIXO THE AGREEMENT
- 10. 10. 水品应加入该协议1to该协议在欧洲自由贸易联盟成员国际统计机国n(the Member States of the European Fran Trade Association and the Republic of Filland (Wereinafter red to as the Agreement).
- THE THE ACCESSION
- 11. 冰岛市瑞典政府提交的加入家书应表明其加入sited by Iceland with the Government of Sweden shall express its accession to

建立欧洲岛由贸易联盟的公约和列支敦支资议定去,TULDe Association and the Liechtenstein Protocol, and to

该协议创建了欧洲自由贸易联盟成员国与芬兰共和国及列支e European Free Trade Association and the Republic of Finland and the 敦立登议定书之间的联合关系,

细须遵守本决定电规定的条款和条件as set out in this Decision.

- V. 公约和该协议的独数F THE CONVENTION AND THE AGREEMENT
- 12. 公纳和该协议对冰岛的生效时间为ent shall enter into force in relation to Iceland

1970年3月1日70或or

本决定生效后可协定,t或 into force of this Decision, or 冰岛交方加入书后三十云和以较晚的员期为准its instrument of accession, whichever date is the latest.

- V1. 本热定生效 OF THIS DECISION
- 13. 本决定应在所有成员国均无保留地接受本决定或通知秘书长其赞成票已r accepted it without requirements. The properties and the secretary-General that their accepted it without requirements with their constitutional requirements.
- 14. 然而, a本决定第9款规定的公约修正案仅在公约对冰岛生效后忘可生效。this Decision shall, however, enter into force only if the Convention enters into force in relation to Iceland.
- VII.本决定的通知和存放EPOSIT OF THIS DECISION
- 15. 秘书长家将本决定文本存放示瑞典政府,并将本决定通知独岛政府ion with the Government of Sweden and notify this Decision to the Government of Iceland.

Distributed with document L/1451 of 24 April 1961.

^{1.11}随1961年4月24日文件L/1/454分发& April 1961.